



بانک تست دهمی ها

دیجی کنکور، رسانه دانش آموزان موفق

ورود به بانک تست

برای ورود به بانک تست کلیک کنید

نیاز به برنامه ریزی داری؟

آیا می دونستی؟

دیجی کنکور ناشر محبوب ترین و دقیق ترین برنامه ریزی تحصیلی
ویژه پایه دهم است

۰۲۱-۲۸۴۲۲۴۱۰

@asha0

۴	۳	۲	۱		۴	۳	۲	۱	
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۴۳	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۱
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	- ۴۴	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۲
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۴۵	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۳
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۴۶	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۴
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۴۷	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۵
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	- ۴۸	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۶
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۴۹	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۷
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۵۰	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۸
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۹
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	- ۱۰
					<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۱۱
					<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۱۲
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۱۳
					<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۱۴
					<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۱۵
					<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۱۶
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۱۷
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	- ۱۸
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۱۹
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	- ۲۰
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	- ۲۱
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۲۲
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	- ۲۳
					<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۲۴
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	- ۲۵
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	- ۲۶
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۲۷
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	- ۲۸
					<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۲۹
					<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۳۰
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	- ۳۱
					<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۳۲
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۳۳
					<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۳۴
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	- ۳۵
					<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۳۶
					<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۳۷
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۳۸
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	- ۳۹
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	- ۴۰
					<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۴۱
					<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	- ۴۲

۱- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. «الأموات» جمع مکسر «المیت» است؛ دقت کنید اگر «ات» را از آخر این اسم جمع حذف کنیم، مفرد کلمه به دست نمی‌آید، بنابراین اگر چه این اسم در آخر خود علامت «ات» دارد، جمع مکسر است، نه مؤنث سالم!

در سایر گزینه‌ها: «صفات، الریالات، الکرآت» جمع مؤنث سالم هستند.

۲- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. «شجرات حدیقتنا»: درختان باغ ما (رد گزینه‌های ۱ و ۲) / «ذات»: دارای (رد گزینه‌ی ۱) / «غصون نصره»: شاخه‌های تر و تازه (رد گزینه‌ی ۳) / «لأن»: زیرا / «اهتمامنا»: توجه ما (رد گزینه‌ی ۱) / «شؤونها»: کارهای آن (رد گزینه‌ی ۲) / «کثیر»: بسیار. تشریح سایر گزینه‌ها:

گزینه‌ی ۱: «باغ ما درختانی دارد، بسیار رسیدگی شده است» از موارد نادرست‌اند.

گزینه‌ی ۲: «به خاطر رسیدگی، امور باغ، درختان آن، شده است» از موارد نادرست‌اند.

گزینه‌ی ۳: «دارای طراوت و ...» از موارد نادرست‌اند.

۳- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. سوال گزینه‌ای را می‌خواهد که در آن جمع مؤنث سالم به کار رفته باشد.

در گزینه‌ی ۴ ادارات جمع مؤنث سالم و مفردش الإدارة است.

تشریح گزینه‌های دیگر:

گزینه‌ی ۱: الأصوات جمع مکسر «صوت» است.

گزینه‌ی ۲: أوقات جمع مکسر «وقت» است.

گزینه‌ی ۳: الأبیات جمع مکسر «بیت» است.

۴- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. «الأصوات» در گزینه‌ی ۴ جمع مکسر «صوت» است.

۵- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. سؤال گزینه‌ای را می‌خواهد که در آن نوع جمع (جمع مذکر سالم، جمع مؤنث سالم و

جمع مکسر) متفاوت باشد. در گزینه‌ی ۲ «المساکین» جمع مکسر «المسکین» است، اما در سایر گزینه‌ها به ترتیب

«المؤمنین»، «جالسین» و «المسلمین» جمع مذکر سالم هستند.

در گزینه‌ی ۳ «الطلاب» جمع مکسر «الطالب» است که از ایرادات وارده بر این سؤال است.

۶- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

خطاها به ترتیب: کل (زائد)، انسان ... (تفاوت ساختار) - صادق، کاذب (تفاوت ساختار) - انسان قوی، انسان ضعیف

۷- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.

خطاها به ترتیب: ضمیر «ه» در «سکینته» و رسوله در ترجمه لحاظ نشده - به او (زائد)

۸- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. در این گزینه «یذهب، یشاهدوا» فعل مضارع است، اما در بقیه گزینه‌ها به ترتیب (لایتنر، یحدّر، تدیر) یک فعل مضارع وجود دارد.

۹- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. العشرة إلا أربعة (ص: العاشرة إلا ربعا)

۱۰- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.

با توجه به عبارت: «أنواعه كثيرة و منتشرة في أطراف الدنيا» این گزینه صحیح نیست.

۱۱- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. با توجه به معنی گزینه (این عمل از عادات همه حشرات است) چنین مفهومی از متن برداشت نمی‌شود.

۱۲- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. در این گزینه کلمات متضاد نیامده ولی در گزینه‌های دیگر کلمات «الليل و النهار» - «مغلقان و مفتوح» - «بدأت و انتهت» با هم تضاد دارند.

۱۳- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: مضاف (ص: موصوف) - مضاف إلى «الفارسیة» (ص: مضاف إلى ضمیر «ه») - صفة للموصوف ضمیر «ه» (ص: صفة للموصوف «ترجمة»)

۱۴- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. الساعة السادسة مع ربعا (ص: الساعة السادسة إلا ربعا)

۱۵- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

در این گزینه «مغلقان، مفتوح» و «أصليان، فرعيًا» متضادند، اما در بقیه گزینه‌ها متضاد وجود ندارد.

۱۶- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. در این گزینه (الطلوع، الغروب - بعد، قبل) متضاد هستند.

۱۷- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: مثنی مذكر (ص: مفرد مذكر) - جمع مكسّر، مفردة: عدو (ص: مفرد مذكر) - مادّة ح - د - ص (ص: مادّة ح - ص - د)

۱۸- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. زینت می‌بخشد (ص: زینت داده است. زیرا «زان» یک فعل ماضی ساده است.)

۱۹- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: همکلاسی‌ها، برگزیدم - دروغگو نیست (تفاوت ساختار) - همکلاسی‌ها، انتخاب می‌کنم، دروغی نگوید.

۲۰- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: آسمان، و (لحاظ نشده)، روشنایی‌ها - حمد و (زائد)، آسمان، سپس (زائد)، و (لحاظ نشده)، تاریکی - آنگاه ... قرارداد (تفاوت ساختار)

- ۲۱- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. کان قد فرغ (با توجه به مؤنث بودن «إحدى و حُجرات»، «كانتُ قد فرغتُ» صحیح است.)
- ۲۲- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: حسنه (لحاظ نشده)، حسنات، دوزخ - عطا کن، نیز، عطا کن (زائد) رنج، دور نگاه دار - هم، ارزانی بدار (زائد) تا، تا ... محفوظ بمانیم (تفاوت ساختار)، رنج، دوزخ
- ۲۳- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. با توجه به معنی (ساعت هفت و نیم قبل از ساعت شش است) این گزینه خطاست.
- ۲۴- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. فقط در این گزینه است که وزن فاعل از ماده «فـ ضـ ل» و وزن مفعول از ماده «ح ب ب» می‌باشد.
- ۲۵- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. جز این گزینه کلمات «مجدد و مجتهد - رقد و نامت - نور و ضیاء» در دیگر گزینه‌ها مترادفند.
- در گزینه‌ی پاسخ «رخیصة: ارزان» و «غالیة: گران» با یکدیگر متضاد هستند.
- ۲۶- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. فقط در این گزینه دو کلمه «مسموح و منع» با یکدیگر تضاد دارند.
- ۲۷- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. للمخاطب (صحیح: للمتکلم وحده) - مضاف الیه (صحیح: صفة) - مفرد (صحیح: جمع مکسر أو تکسیر)
- ۲۸- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. للغائب (صحیح: للمخاطب) - مذکر (صحیح: مؤنث) - فعل مضارع (صحیح: اسم فاعل) للغائبة (صحیح: مفرد مؤنث)
- ۲۹- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. ضمیر متصل (صحیح: ضمیر منفصل) - للمفرد القریب (صحیح: للمفرد البعید) - مفردة: نعیم (مفردة: نعمة)
- ۳۰- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. الأراذل (صحیح: الأراذل) - الأفاضل (صحیح: الأفاضل)
- ۳۱- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: «ولی» در گزینه‌های ۲ و ۳ تعریب لحاظ نشده - «یتحرک» در گزینه‌های ۳ و ۴ معادلی در جمله‌ی فارسی صورت سؤال ندارد.
- ۳۲- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب، العلوم، واجب (تفاوت ساختار) - العلوم، فریضة (تفاوت ساختار)
- ۳۳- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. خواسته‌ایم (صحیح: می‌خواهیم)
- نکته: ترجمه‌ی «لسان صدق» به صورت «یاد نیکو» و یا «زبان راستی» به هر دو صورت صحیح است.

۳۴- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: هستند، هدایمان کنند (تفاوت ساختار) - می‌رویم - می‌بارید، زیرا (در عبارت عربی وجود ندارد). ابری

۳۵- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: سوزان، تا میوه‌ها ... بیاید (تفاوت ساختار) - پاره‌های - رشد می‌دهد (تفاوت ساختار)

۳۶- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.

خطاها به ترتیب: شاخه‌های ترو تازه‌ای ... که (تفاوت ساختار) - دیدم - شاخه‌های تر و تازه ... (تفاوت ساختار)

۳۷- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: ابری، که (در عبارت عربی وجود ندارد) - تا باران را ... کند (تفاوت ساختار)

۳۸- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: مرواریدهایی، که (معادل صحیح برای «و هی» نیست) - در آسمان آن را (تفاوت ساختار) - مرواریدهای ... قرار داد (تفاوت ساختار)

۳۹- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: زیرا (در عبارت عربی وجود ندارد)، به عملی که می‌کنید (تفاوت ساختار)، آگاهی دارم (تفاوت ساختار) - بر عمل شما (تفاوت ساختار) - به نیکی (تفاوت ساختار)، چون (در عبارت عربی وجود ندارد)، می‌دانم

۴۰- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. با توجه به معنی (ساعت پنج و ربع بعد از ساعت چهارم و نیم است) درست است.

۴۱- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. سافرتِ (صحیح: سافرتِ که مطابق با ضمیر مذکر مخاطب «أنت» باشد).

۴۲- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. هؤلاء (صحیح: هؤلاء)

۴۳- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. صورت صحیح دیگر گزینه‌ها:

(۱) ننوشتید. (۲) رفتیم. (۳) بخار متراکمی

۴۴- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: درختانی ... که (تفاوت ساختار) - رشد کردند - درختان رشد یافته (تفاوت ساختار)، میوه‌هایشان (ضمیر اضافی در عبارت عربی وجود ندارد)

۴۵- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: می‌شوند، نگاه می‌کنم - درختان ... هستند (تفاوت ساختار) - (حرف «الی» در ترجمه لحاظ نشده)، («التي» در ترجمه لحاظ نشده)، به آن‌ها (زائد)، نگاه می‌کنم.

۴۶- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

ابر: الغیم: السحاب / بنجار متراکمی: بُنْجَار مُتْرَاکِم / حرف «و» در گزینه‌های ۱ و ۲ اضافی تعریف شده است.

۴۷- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

- ۱) راسب ناجح (مردود پیروز)
- ۲) بعید قریب (دور نزدیک)
- ۴) یمین یسار (راست چپ)

۴۸- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۲: «شباب» به معنای «جوانان» است، نه «فرزندان»!

گزینه ۳: «شباب» به معنای «جوانان» است، نه «فرزندان»!

گزینه ۴: «الشاعر» معرفه است و نباید به صورت «یک شاعر» ترجمه گردد!

۴۹- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. ترجمه‌ی عبارت سؤال: «هرکسی چشنده‌ی مرگ است.»

مفهوم: هرکس بالاخره یک روزی می‌میرد و از مرگ گریزی نیست.

ترجمه‌ی گزینه‌ی ۲: مردم، خفتگان‌اند و زمانی که بمیرند، هشیار می‌شوند.

واضح است که گزینه‌ی ۳ مفهومی مرتبط با عبارت سؤال را بیان کرده است.

۵۰- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. عبارت صورت سؤال می‌گوید نعمت‌های خداوند گسترده و ریزان‌اند، بیت چهارم هم مفهوم مشابهی دارد.

- ۱- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. تصلیح الوسائل الکهربائیة: تعمیر وسایل برقی / استرجعت: پس گرفتم (رد سایر گزینه‌ها)
- ۲- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. «یتراکم»: متراکم می‌شود (رد گزینه‌های ۲ و ۳) / «بخارُ الماء»: بخار آب (رد گزینه‌های ۲ و ۳) / «فی السماء»: در آسمان (رد گزینه‌ی ۲) / «یتشکّل منه الغیم»: از آن ابر تشکیل می‌گردد، به وجود می‌آید (رد گزینه‌های ۲ و ۳ و ۴؛ دقت کنید که «الغیم» مفرد است که در گزینه‌های ۳ و ۴ به صورت جمع ترجمه شده است و نادرست است.) «الذی»: در این جا به معنی «که» است (رد گزینه‌های ۲ و ۳) / «یُعدّ (فعل مجهول)»: به شمار می‌آید (رد گزینه‌های ۲ و ۳ و ۴) / «منشأ المطر»: منشأ باران (رد گزینه‌ی ۳)
- ۳- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: هر چیزی ... حرکت می‌کند (تفاوت ساختار)، انتقال ... است (تفاوت ساختار) - هر چه ... حرکت می‌کند (تفاوت ساختار)، انتقال داده می‌شود، از بادهای - بادهای
- ۴- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
فقط در این گزینه است که دو کلمه «تلك و هذه» متضادند و در دیگر گزینه‌ها تضاد وجود ندارد.
- ۵- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: الثلوج، (مفهوم «نوعی از» در تعریب لحاظ نشده) - أنواع ... و نزوله (تفاوت ساختار) - أنواع ... ینزل (تفاوت ساختار)
- ۶- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: از شدت بارش برفی (تفاوت ساختار)، مثل (زائد) - باریدن ... متحیرم کرد (تفاوت ساختار)، سنگینی، برفی
- ۷- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: کوتاهی، (اسم «فرشا» در ترجمه لحاظ نشده)، که (معادل صحیح برای لکن نیست) - نازل کردن، برفی - سفیدی ... می‌کند (تفاوت ساختار)
- ۸- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: آنچه ... وعده کرده (تفاوت ساختار)، از گناهت (تفاوت ساختار) - چه، گناهانت - بردبار باش (تفاوت ساختار)، چه خداوند ... می‌دهد (تفاوت ساختار)
- ۹- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. در این گزینه «دعاء» مصدر فعل مجرد است، اما در بقیه گزینه‌ها (انشقاق، مسافرة، تعلیم) مصادر فعل‌های مزید هستند.
- ۱۰- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: استخدام، یستخدم، الدّولة الأولى، تستخدم
- ۱۱- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. در این گزینه (بر ما لازم است که کاری را برای مصلحت دشمنان انجام ندهیم) صحیح می‌باشد.
- ۱۲- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
این کلمات: «نهاية و بداية، النهار و الليل، جهل و علم، کثیر و قليل» در دیگر گزینه‌ها با هم متضادند.

- ۱۳- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: فعل ماضٍ (ص: اسم)، للغائب (ص: مفرد، مذکر) - له حرف واحد زائد (ص: مجرد ثلاثی) -
الوالدون (ص: الوالدان)
- ۱۴- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. يَفْرُقُ (ص: يُفْرَقُ، مضارع معلوم از «فَعَلَ»)
۱۵- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: نزد (معادل صحیح برای «مِن» نیست)، به هدای گروید، (قید «أَما» در ترجمه لحاظ نشده) گرویده
است - نازل شده (چنین فعلی در عبارت عربی وجود ندارد)، به راه راست ... می‌رود (تفاوت ساختار) از آن (چنین
مفهومی در عبارت عربی وجود ندارد)، (ضمیر اضافی «کم» در رَبِّكُمْ» در ترجمه لحاظ نشده)
- ۱۶- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: مفرده: سَمَكَة، مؤنث (ص: مفرده: سَمَك، مذکر) - لازم (ص: متعدُّ) -
مصدر من فعل مزید (ص: مصدر من فعل مجرد)
- ۱۷- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. أَنْفَتَحَ (ص: انْفَتَحَ)
- ۱۸- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: ظاهرة ... (تفاوت ساختار) - حَيْرَ (ص: حَيْرَت)
- ۱۹- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. در سمت راست: علی الیمین / در سمت چپ: علی الیسار
در گزینه ی (۱) یک فعل - برای مردان - کم تعریب شده است.
- ۲۰- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. این (ص: آن)، حقیقت (ص: حقیقی)
- ۲۱- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: آن، طبیعت - طبیعت، آن را، (ضمیر اضافی «ه» در «یتناولونه» لحاظ نشده)
- ۲۲- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: در آمریکای ... است (تفاوت ساختار)، که کسانی ... (تفاوت ساختار) -
پدیده ... است (تفاوت ساختار) - پدیده‌ای، به نام
- ۲۳- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: گروه تحقیق (تفاوت ساختار) - دانشمند، («هذه» در ترجمه لحاظ نشده)
- جستجو نمودن آن (تفاوت ساختار)
- ۲۴- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: همان، بادهایی، ابرها، بادها - بادی، ابرهایی - ابر
- ۲۵- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: جمع مکسر ... (ص: مفرد مذکر) - مصدره «تَنْقَلُ» (ص: مصدره
«انتقال») - مضاف إلی «شديدة» (ص: موصوف لِ «شديدة»)
- ۲۶- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: فعل مضارع (ص: فعل ماضٍ) - صفة للموصوف «العربية» (ص: صفت
نیست) - مصدره: تکلم (ص: مصدره: تکلم)
- ۲۷- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: السمک، يعيش، البحر، النَّهْر، انواع مختلفة لها (تفاوت ساختار) - السمكة،
البحار، الأنهار، أنواع مختلفة فيها (تفاوت ساختار) - الأنهار، البحار، فيها
- ۲۸- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. همه ما مسئول آب و هوا هستیم (ص: همه ما مسئول هستیم حتی درباره آب و هوا) -
گوش می‌داد (ص: گوش می‌دهد)، می‌خندید (ص: می‌خندد)، اصلاح می‌کرد (ص: اصلاح می‌کند) - اسرار جهان
عجیب (ص: اسرار عجیب جهان)

۲۹- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: آنان خیلی شگفت زده می‌شوند (تفاوت ساختار) - شنیدند، به نام، حیرت می‌کنند - گوش می‌دهند، پدیده‌ای، یعنی، سرگردان می‌کند.

۳۰- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

خطاها به ترتیب: باران ماهی، فرش می‌شود (تفاوت ساختار) - از آن ماهیها می‌ریزد، پُر از، ماهیها - باران ماهی.

۳۱- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

خطاها به ترتیب: همه کارها، آغازی - کار، بیندیش، آغاز کردن (ضمیر «ه» لحاظ نشده) - همه کارها، تفکر کن

۳۲- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. به جز این گزینه فعل‌های تعَرَف (تفعل) تمطر (إفعال) تنزّل (تفعل) از افعال ثلاثی مزید هستند.

۳۳- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. در این گزینه حروف اصلی «بسطا» است که ثلاثی مجرد است و حرف زائد ندارد، اما در بقیه گزینه‌ها فعل‌های «اشتغل، نسترجع، تقطع» حروف زائد دارند و ثلاثی مزید هستند.

۳۴- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. فقط فعل «انقطع» در این گزینه است که حرف (ا، ن) زائد دارد.

۳۵- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. به مدرسه برگشتم (ص: آن را در مدرسه پس گرفتم)

۳۶- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: شنیدم - شنیده بودم، (ضمیر اضافی «مدننا» در ترجمه لحاظ نشده)، بوجود آمده است - (کلمه «ظاهرة» در ترجمه لحاظ نشده)

۳۷- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. در این گزینه «انقطع» همزه و نون آن زائد است و مصدر آن انقطاع بر وزن «انفعال» می‌باشد، اما در بقیه گزینه‌ها (انتبه، انتقل، انتفع) همزه و تاء زائد است و همگی بر وزن افتعال می‌باشند.

۳۸- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

۱) وقتی (چنین قیدی در متن عربی آن وجود ندارد) - پدیده‌هایی («بعد ذلک» در ترجمه لحاظ نشده) - از آسمان (چنین عبارتی در متن عربی آن وجود ندارد).

۳) ماهی («الاسماک» جمع لا مفرد) - مشاهده می‌شود (معادل صحیح برای فعل «نشاهد» که للمتكلم مع الغير و مبني للمعلوم است، نیست).

۴) وقتی (توضیحات گزینه ۱) - پدیده‌های (توضیحات گزینه ۱) - دیده می‌شود (توضیحات گزینه ۳، مشاهده می‌شود).

۳۹- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. در گزینه ۲ «معصية» باید جمع باشد و در گزینه ۳ فعل «يُستَغْفِرُونَ» حالت مجهول است و متناسب با جمله فارسی نیست و در گزینه ۴ نیز ضمیر به کار رفته در «ذنوبهن» تناسبی با «المسلمون» که جمع مذکور است ندارد.

۴۰- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. عَصَفَتْ رِيحٌ شَدِيدَةً تندبادهایی وزید (رد گزینه‌های ۲ و ۳)

حدَّتْ أمواجٌ مهلِكَةٌ موج‌هایی نابودگر پدید آمد (رد گزینه‌های ۳ و ۴)

فِي المَحِيْطِ در اقیانوس (رد گزینه ۴)

۴۱- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. در گزینه ۱ المسوولین المسوولین: نون در جمع سالم مذكر فتحه دارد در گزینه ۳ شاهد شاهد: فعل ماضی سوم شخص مفرد دارای عین الفعل مفتوح بر وزن «فاعِل» است / در گزینه ۴ المجاورَة المجاورَة: زیرا وزن «مفاعلة» مصدر است درحالی که این کلمه مصدر نیست.

۴۲- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

شاهد الناس مردم دیدند (رد گزینه ۴) غيمة سوداء عظيمة ابر سیاه بزرگی را (رد گزینه ۲) إذا فقد الإعصار سرعته وقتی گردباد سرعتش را از دست داد (رد گزینه ۱) تساقط الأسماك على الأرض ماهی‌ها پی در پی به زمین افتادند (رد گزینه‌های ۱ و ۴)

۴۳- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.

نُصِيْرُ الأرض بالمطر زمین را به وسیله باران می‌گردانیم. (رد گزینه‌های ۳ و ۴) بعد الاغبرار خضرة پس از تیره رنگی، غبار آلودگی سرسبز (رد گزینه ۳) تُنزل فيها الرحمة و در آن رحمت نازل می‌کنیم (رد گزینه ۲)

۴۴- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. «انتظروا» از ریشه (ن ظ ر) در باب افتعال است. این فعل امر در صیغه دوم شخص جمع می‌باشد.

۴۵- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. در عبارت مورد نظر «حاول» حاول بر وزن فاعل فعل ماضی از باب مفاعلة می‌باشد.

۴۶- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. مَرْتين دو بار / تحدث رخ می‌دهد ترجمه کامل عبارت: پدیده‌ی باران ماهی در سال دو بار در آمریکای میانه رخ می‌دهد. [اتفاق می‌افتد.]

۴۷- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.

حدث إعصار شديد گردباد شدیدی رخ داد، به وقوع پیوست (رد گزینه‌های ۳ و ۴) شاهدنا غيمة سوداء فى السماء ابر سیاهی را در آسمان دیدیم، مشاهده کردیم (رد گزینه‌های ۲ و ۴) ثم تساقطت الأسماك الّتی سپس ماهی‌هایی پی در پی افتادند (رد گزینه‌های ۲ و ۳) ماكانت متعلّقة بالمياه المجاورة که متعلق به آب‌های مجاور نبودند.

۴۸- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. «صدقه بدهید»: تصدّقوا / «اگر چه»: و لو / «با یک لبخند»: (نکره) بيسمة / «تا محسوب

شود»: لتُحسَب / «جزئی»: جزءاً / «خوبی‌هایتان»: حسناتکم

دقت کنید که «صدّق، يُصدّق» به معنای «باور کرد، باور می‌کند» و «تصدّق، يتصدّق» به معنای «صدقه داد، صدقه می‌دهد» است.

۴۹- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. بررسی سایر گزینه‌ها:

- (۱) «اكتسب» با توجه به كسره‌ی عین الفعلش، فعل امر بوده است که به اشتباه ترجمه شده است.
 - (۲) «اكتسب» با توجه به كسره‌ی عین الفعلش، فعل امر بوده است که به اشتباه ترجمه شده است.
 - (۳) «اكتسب» با توجه به كسره‌ی عین الفعلش، فعل امر بوده است که به اشتباه ترجمه شده است.
- در ضمن «حتی تملك»: تا مالک شوی (رد گزینه‌های ۱ و ۲)

۵۰- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. «انتشرت» از باب «افتعال» بوده و حروف اصلی آن «ن - ش - ر» می‌باشد.

- ۱- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. «بزرگان» العظماء (رد گزینه‌های ۲ و ۳) / «بیان کرده‌اند»: بَيَّنوا (رد گزینه‌ی ۴) / «به کار بردن عقل»: استعمال العقل (رد گزینه‌های ۳ و ۴) / «نشانه‌های خردمندی»: علامات التعقل
تشریح سایر گزینه‌ها:
گزینه‌ی ۲: «کبارنا من العلماء، لنا، آثار، لنا» نادرست‌اند.
گزینه‌ی ۳: «العلماء، من قوّة» نادرست‌اند.
گزینه‌ی ۴: «تبيّن، الاستفادة من، علامة من علامات» نادرست‌اند.
- ۲- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. «لا تُدرکه الأبصار: چشم خفاشی ندارد طاقت ادراک او»
گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
- ۳- خطاها به ترتیب: متملق، شخصی ... می‌کند (تفاوت ساختار) - پراکنده کردن، مزدوری دشمنان، دور کردن ... بدنبال دارد (تفاوت ساختار) - متفرّق، دشمنان، باعث ... می‌شود (تفاوت ساختار)
- ۴- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
دستور قرآن ... دشنام ندهند (ص: قرآن به مسلمانان دستور داده است که معبودهای ادیان دیگر را دشنام ندهند)
- ۵- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: جمع مکسرّ او تکسیر ... (ص: مفرد) - لفعل مزید من باب «إفعال» (ص: لفعل مجرد ثلاثی) - خبر (ص: مضاف الیه)
- ۶- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
بجز این گزینه کلمات: «الحسنة و السيئة، اجتمعوا و التفرقة، تلک و هذه» در گزینه‌های دیگر متضادند.
- ۷- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: ملتی ... هستند (تفاوت ساختار)، تا با یکدیگر ... آشنا شوند - ملتی، (مفهوم «تا بتوانند» در عبارت عربی وجود ندارد) - رنگهایشان مختلف است (تفاوت ساختار)، روش‌هایشان متنوع است (تفاوت ساختار)
- ۸- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. در این گزینه «ایمان» مصدر فعل مزید ثلاثی مزید از باب «إفعال» است، اما در بقیه گزینه‌ها مصدری از افعال ثلاثی مزید نیامده است.
- ۹- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: وارد شده، نشانده شده، فرزندان ... نشستند (تفاوت ساختار) - که وارد شدند ... نشاندهند (تفاوت ساختار)، (لحاظ نشده)، هم (لحاظ نشده)، کنار ... نشستند (تفاوت ساختار) - نشسته بودند، که (تفاوت ساختار)، هم (لحاظ نشده)،
- ۱۰- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. در این گزینه «أجلس» ماضی است و مضارع آن «يُجِلِس» بر وزن يُفَعِل از باب افعال می‌باشد.
- ۱۱- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. در این گزینه «قليلة، كثرة» متضاد است اما در بقیه گزینه‌ها متضاد وجود ندارد.
- ۱۲- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. جالِسْتُ (ص: جالِسْتُ) اولاً فعل ماضی بر وزن «فَاعَلْ» می‌باشد، ثانیاً براساس معنی عبارت (اگر با او همنشینی کنی به تو سود می‌رساند) ضمیر فاعلی برای مخاطب است نه متکلم.

- ۱۳- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: تجعل، ابتعاد - الابتعاد - منطقی
- ۱۴- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. در این گزینه (بر ما لازم است که کاری را برای مصلحت دشمنان انجام ندهیم) صحیح می‌باشد.
- ۱۵- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: فراوان است (ص: بیشتر است) - متواضع باش (ص: فروتنی کن) - توصیه می‌کرد (ص: نصیحت می‌کند)
- ۱۶- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: برای اینکه ... (تفاوت ساختار)، داشته باشند - زیرا گاهی (تفاوت ساختار)، به مسالمت (تفاوت ساختار) - دو فردی که ... همانند هم می‌شوند (تفاوت ساختار)
- ۱۷- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: هستیم که (زائد)، آفریدیم، انس یابید - قبایل و اقوام، خلق کردیم، چون، انس داشته‌اید - اقوام و قبایل، چون، آشنا شده‌اید.
- ۱۸- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: بشتابید، برای، شما و ما (عدم رعایت ترتیب)، عدم پرستش، جز الله است (تفاوت ساختار) - بشتابید، بین ما برابر است (تفاوت ساختار)، نپرستیدن، جز خداوند است (تفاوت ساختار) - مورد پرستش قرار ندهیم.
- ۱۹- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. با توجه به معنی (در روز اول مدرسه دانش‌آموزان به یکدیگر معرفی می‌شوند) مصدر فعل «تعرف» بر وزن «تفعل» است نه «تفعیل»، برخلاف گزینه‌های دیگر
- ۲۰- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. با توجه به معنی (ای فرزند محبوب من در طول سفرت با ما مکاتبه [نامه‌نگاری] کن تا از احوالت مطلع شویم) فعل «کاتبنا» فعل امر علی وزن «فاعِلنا» و مصدرش «مُکَاتَبَة» می‌باشد در حالیکه گزینه‌ها دیگر چنین نیست.
- ۲۱- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: مثنی (ص: جمع تکسیر او مکسر) - جمع مکسر او تکسیر، مفرده: إله (ص: مفرد) حروفه اصلیة کلها (ص: حروفه الاصلیة «حرم»)
- ۲۲- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: آن تعایشوا - آن یكون تعایشهم (تفاوت ساختار)، مع الآخرین - تعایشهم یكون (تفاوت ساختار)
- ۲۳- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. می‌پرداخت («قامت» ماض لا مضارع، ص: پرداخت)
- ۲۴- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: او ... نمی‌کند (ص: با احمق همنشینی نکن) - به ... جلو می‌دهد (ص: اتحاد ملت مسلمان در آن تجلی می‌کند) - (قید «تعایشاً سلمياً» در ترجمه لحاظ نشده) ص: با هم همزیستی مسالمت‌آمیز کنند.
- ۲۵- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: پافشاری کنیم (معادل صحیح برای «الاصرار» نیست) - أمر («أمر» نكرة لا معرفة)، نباید ... داشت (تفاوت ساختار) - مصر شدن

- ۲۶- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: آنان، ایمان بیاورند، تاریکی، هدایت می‌کند - سرور، بر آنان (تفاوت ساختار)، به او (چنین ضمیری در عبارت عربی وجود ندارد)
- ۲۷- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
بجز این گزینه کلمات «اختبار، اطفاء، احتفال» در گزینه‌های دیگر مصدر از فعل‌های مزید هستند.
- ۲۸- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: (ضمیر اضافی «ه» در ترجمه لحاظ نشده) - (معادل «نیز» در عبارت عربی وجود ندارد) - («علی» دوم در ترجمه لحاظ نشده)
- ۲۹- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. در این گزینه «تمطر» فعل مزید ثلاثی از باب «إفعال» با مصدر «إمطار» می‌باشد، اما در بقیه گزینه‌ها «منع، تنمو، شهدت» ثلاثی مجرد هستند.
- ۳۰- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
۲) اختلافی («الخلافا» مضاف الیه لا صفة) - اصرار کنیم (معادل صحیح برای «کان اصرارنا» نیست) - دستور داریم (معادل أدق برای «أمرنا» نیست)
- ۳) هرگاه (معادل أدق برای «إن» نیست) - اختلافی (توضیحات گزینه ۲) - پراکنده می‌شود (معادل صحیح برای «تفرق» که للمتكلم مع الغیر و متعدی است نمی‌باشد) - دستور داریم (توضیحات گزینه ۲).
- ۴) هرگاه (توضیحات گزینه ۳) - اصرار کنیم (توضیحات گزینه ۲) - پراکنده می‌شود (توضیحات گزینه ۳)
- ۳۱- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. يحاول (ص: يحاول) عین الفعل در مضارع از وزن «فاعل» که مصدر آن مفاعلة است، همیشه مکسور می‌باشد - المسلمین (ص: المسلمین) نون در جمع مذکر سالم همیشه مفتوح است.
- ۳۲- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
۱) یُوکِّد (تأکید کرده است، ماض لا مضارع) - فی (چنین حرفی در متن فارسی آن وجود ندارد)
۳) یُوکِّد (توضیحات گزینه ۱)
۴) فی (توضیحات گزینه ۱)
- ۳۳- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
۱) یاد گرفتم (معادل صحیح برای «علَّمنی» نیست) ص: به من یاد داد که از ...
۲) با بعضی از آنها (معادل صحیح برای «مع بعضهم» نیست) - («تعاملوا» فعل ماض لا معادل ماضی استمراری) ص: مردم با یکدیگر بر اصولی داد و ستد کردند!
۳) نامه‌ای (معادل چنین کلمه‌ای در متن عربی آن وجود ندارد) ص: با معلم دربارهٔ مشکلات در کلاسش نامه‌نگاری کن!
- ۳۴- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
۱) این اشخاص از دو قبیله‌اند (ساختار متن فارسی با عربی آن متفاوت است) - به ... یاری می‌کنند (معادل أصحّ برای «یستعینون» نیست)
۲) زندگی ... دارند (معادل أدقّ برای «یتعایشون» که فعل است نمی‌باشد)
۴) این دو قبیله افرادش (ساختار متن فارسی با عربی آن متفاوت است) - زندگی ... دارند (توضیحات گزینه ۲)

- ۳۵- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
(۱) مذکر (ص: مؤنث) به قرینه ضمیر «ها» در «وسعها».
(۲) فعل ماضی (ص: اسم)
(۴) مصدره: تکلف، علی وزن تفعل (ص: مصدره: تکلیف، علی وزن تفعیل)
- ۳۶- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. در عبارت مذکور فعل «لَا حِطَّ» فعل ماضی باب مفاعلة است و لذا عین الفعل آن مفتوح است بنابراین شکل صحیح آن «لَا حِطَّ» بر وزن «فَاعَلَّ» می باشد.
- ۳۷- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. در سایر گزینه ها فعل ها به صورت مضارع بر وزن «تَفَعَّلَ» آمده، در حالی که در گزینه جواب فعل «تَرَحَّبَ» ماضی بر وزن «تَفَعَّلَ» می باشد.
- ۳۸- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
(۱) فعل ماضی فعل امر، للغائبین للمخاطبین
(۲) فاعل مفعول به
(۴) مصدره تَعَلَّمَ مصدره تعلیم
- ۳۹- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. مصدر این فعل «إستواء» از باب «إفتعال» است.
- ۴۰- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. در گزینه ۲ پسندیده نمی باشد / جایزه نمی باشد / در گزینه ۳ هر یک از مردم همه مردم / در گزینه ۱ همه آنها هر یک از آنها، جامعه شان جامعه
- ۴۱- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
به کسی که از او می آموزید من تَتَعَلَّمُونَ منه، من تَتَعَلَّمَنَ منه (رد گزینه ۳)
به او یاد می دهید تَعَلَّمْنَهُ، تَعَلَّمُونَهُ (رد گزینه های ۱ و ۳)
احترام بگذارید اِحْتَرِمُوا، اِحْتَرِمَا، اِحْتَرِمَنَّ (رد گزینه ۲)
- ۴۲- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. در عبارت مذکور «يَتَعَامَلُونَ» شکل نادرستی از فعل است و شکل صحیح آن «يَتَعَامَلُونَ» از باب تفعل می باشد، عین الفعل مضارع در باب تفاعل مفتوح است.
- ۴۳- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
دانش آموزان وارد مدرسه شدند (رد گزینه های ۲ و ۳)
دَخَلَتِ التَّلْمِيذَاتُ الْمَدْرَسَةَ
چینما کانت حجراتها مغلقة وقتی اتاق های آن (مدرسه) بسته بود (رد گزینه های ۱ و ۳)
و شَاهَدَنَّ الْعَامِلِينَ کارگران را دیدند (رد گزینه ۳)
يُنْزِلُونَ الْبُضَائِعَ مِنَ السَّيَّارَةِ کالاها را از ماشین پایین می آورند (رد گزینه ۲)
- ۴۴- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. در گزینه ۲ جمع مکسر مفرد و در گزینه ۳ مثنی مفرد و در گزینه ۴ حروفه الْأَصْلِيَّةُ «ف د ع» حروف الْأَصْلِيَّةُ «د ف ع»
- ۴۵- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. در گزینه ۱ «يُفَرِّقُ» بر وزن يُفَعَّلُ است و در گزینه ۲ «عَالِمٌ» عَالِمٌ بر وزن فاعل است و در گزینه ۳ «المُسْلِمِينَ» الْمُسْلِمِينَ نون در جمع سالم مذکر مفتوح است.

- ۴۶- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
رسالت اسلام در گذر زمان رسالة الإسلام علی مزالعصور (رد گزینه ۲)
بر اساس منطق و دوری از بدی کردن علی اساس المنطق و اجتناب الإساءة (رد گزینه ۲)
استوار است قائمة علی (رد گزینه‌های ۲ و ۳)
- ۴۷- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
أفرغ علينا صبراً صبری بر ما عطا کن (رد گزینه ۱)
ثبت اقدامنا گام‌هایمان، قدم‌هایمان را استوار ساز، محکم کن (رد گزینه‌های ۲ و ۴)
انصرنا علی القوم الکافرین ما را بر گروه کافر یاری کن (رد گزینه‌های ۲ و ۴)
- ۴۸- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
أمر القرآن المسلمین قرآن مسلمانان را امر کرد، دستور داد (رد گزینه‌های ۳ و ۴)
با احترام الأدیان الالهیة به احترام گذاشتن به ادیان الهی (رد گزینه ۴)
و علی کلّ الناس و بر همه مردم است / همه مردم باید (رد گزینه ۳)
أن یتعایشوا مع بعضهم تعایشاً سلمیاً با هم همزیستی مسالمت‌آمیز داشته باشند (رد گزینه‌های ۱ و ۳)
- ۴۹- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. بررسی سایر گزینه‌ها:
(۱) بی‌تردید آیات قرآن، مفاهیم هدایتگری دارد.
(۲) «مفاتیح» باید به صورت جمع ترجمه شود. (کلیدها)
(۴) «احترم» فعل امر بوده و باید به صورت امر ترجمه شود. (احترام بگذار)
- ۵۰- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
(۲) بلادنا (معادل صحیح برای «شهر ما» نیست).
(۳) تسافر («مسافرت کرده‌ای» مضارع) - بلادنا (توضیحات گزینه ۲)
(۴) تسافر، بلادنا (توضیحات گزینه ۳).
نکته: بلاد: وطن، سرزمین، کشور

- ۱- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. «عشرین» صحیح است [یا نون فتحه دار]، زیرا نون پایانی اعداد عقود، پیوسته مفتوح است.
- ۲- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. «این، معجزه‌ی ایمان است»: هذیه‌ی معجزه‌ی ایمان (رد گزینه‌های ۲ و ۳) / «در هر زمان و در هر مکانی»: فی کلّ زمانٍ و کلّ مکانٍ (رد گزینه‌های ۲ و ۳ و ۴) / «می‌تواند»: یقدر (رد گزینه‌های ۲ و ۳ و ۴؛ «الإیمان» مفرد مذکر است و «تستطیع» نادرست است.) / «گناهان و بدی‌ها (جمع و معرفه)»: الذنوب و السيئات (رد گزینه‌های ۲ و ۳ و ۴) / «انسان را ... حفظ کند»: أن یحفظ الإنسان (رد گزینه‌های ۲ و ۳ و ۴؛ «الإیمان» مفرد مذکر است و «تحافظ» نادرست است.)
- ۳- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
- دَفَائِقِ الْمُسَابَقَةِ الْإِنْتِهَائِيَّةِ: دقایق پایانی مسابقه / أَحْسَسْتُ: احساس کردم / سَبَقْتُ: پیشی گرفتم / بِسُرْعَةٍ: به سرعت
- ۴- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
- در این گزینه دو ترکیب «الطائر الصغير» و «الاماكن المتروكة» صفت و موصوف هستند در حالیکه در هریک از گزینه‌های دیگر فقط یک ترکیب وصفی آمده است (الأشرف، الکبار، مفيدة)
- ۵- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
- تحوّل (ص: تحوّل)، المضیئة (ص: المضیئة، صفة و مرفوع بالتبعية)
- ۶- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
- خطاها به ترتیب: موجودة، للاستفادة (تفاوت ساختار) - النباتات المفيدة، (ضمیر «نا» در «معالجتنا» زائد است) - النباتات، لاستفادتنا ... (تفاوت ساختار)
- ۷- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
- خطاها به ترتیب: رنگی، تاریکی‌های، روشنی روز (تفاوت ساختار) - ماهی، چراغ، روز («نهار» نكرة است نه معرفه) - ماهی بزاق، (حرف «ک» در «کالمصایح» در ترجمه لحاظ نشده) - سیاهی دریاها
- الأسماك: ماهی‌ها / ظلام البحر: تاریکی دریا / نهار مُضِيٌّ: روزی روشن
- ۸- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. در این گزینه فعل وجود ندارد و (أحبّ) اسم تفضیل است، پس گزینه‌ی پاسخ یک جمله‌ی اسمیه‌ی بدون فعل و فاعل است اما در بقیه گزینه‌ها به ترتیب «هو مستتر، رأس، هو مستتر» فاعل هستند.
- ۹- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
- با توجه به معنی عبارت (پشیمانی بر سکوت بهتر از پشیمانی بر سخن گفتن است) این گزینه مناسب است.
- ۱۰- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
- للغائب (ص: للغائبة) - مؤنث (ص: مذکر) - افتعال (ص: استفعال)
- ۱۱- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
- للعبد (ص: للعبد، مجرور بحرف الجر) - أجز (ص: أجز، فاعل و مرفوع)
- ۱۲- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
- خطاها به ترتیب: بالغریزة (ضمیر لحاظ نشده) - الحيوانات (بعض لحاظ نشده)، بعض (زائد)

- ۱۳- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: مناسبت ... است (تفاوت ساختار) - استفاده مردم ... است (تفاوت ساختار) - استفاده می کردند.
- ۱۴- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
ترکیب: «الله القادر» در این گزینه ترکیب وصفی است برخلاف گزینه‌های دیگر که در هیچکدام صفت نیامده.
- ۱۵- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
جز این گزینه، گزینه‌های دیگر با فعلهای: «ینقل، تمتلک و نقرأ» جملات فعلیه هستند.
- ۱۶- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: مفرد (ص: جمع مکسر او تکسیر) - فاعله «الفلاح» (ص: فاعله ضمیر «هو» المستتر) - مضاف‌الیه ... (ص: صفة للموصوف «الفلاح»)
- ۱۷- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: جمع مکسر او تکسیر ... (ص: مفرد) - لفعل مزید من باب «إفعال» (ص: لفعل مجرد ثلاثی) - خبر (ص: مضاف‌الیه)
- ۱۸- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: مفعول به ... (ص: مجرور بحرف جر) - مفرد (ص: جمع مکسر او تکسیر) - لازم (ص: متعداً)
- ۱۹- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: السمک، مختلف الأنواع - البحر فیه
- ۲۰- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: بگردید، آغاز شد - بر زمین - (مفهوم در «آن» در عبارت عربی وجود ندارد)، دقت کنید.
- ۲۱- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. بجز این گزینه ترکیبات «مطره المنهمر، الأشجار المثمرة، حبة واحدة. لله القادر» در دیگر گزینه‌های صفت و موصوف هستند.
- ۲۲- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. فقط در این گزینه است که جمله فعلیه: «تیسر منه» آمده است.
- ۲۳- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: جمع مکسر او تکسیر (ص: مفرد)، مضاف الیه للمضاف «الحيوانات» (ص: صفة للموصوف «الحيوانات») - مؤنث (ص: مذکور)، مفعول لفعل «تعیش» (ص: مجرور بحرف جر) - مبتداً (ص: فاعل)، الجملة اسمية (ص: الجملة فعلية)
- ۲۴- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: فعل ماض (ص: اسم)، للغائب (ص: مفرد مذکر) - مضاف (ص: مجرور بحرف جر) - مفرده: عابد (ص: مفرده: عبد)
- ۲۵- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. السابعة (ص: السابعة، بر وزن فاعل) - عشرون (ص: عشرون، نون جمع مذکر سالم پیوسته مفتوح است)
- ۲۶- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: این ابر سیاه (تفاوت ساختار)، کشور - هرگاه، ظاهر شود، فرو می‌ریزد - آب زیادی را ... ریزان کرد (تفاوت ساختار)

- ۲۷- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: مخلوقات خدا (تفاوت ساختار)، تأکیدی است ... بشناسیم (تفاوت ساختار) - تا خدایمان را بشناسیم (تفاوت ساختار) - حتما ... سیر کنید (تفاوت ساختار) - آنچه را ... ببینید (تفاوت ساختار)، (اسم اشاره «این» در عبارت عربی وجود ندارد).
- ۲۸- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. در این گزینه «العاقل» مفعول یا مفعول به برای فعل «جالس» و «ک» برای فعل «ینفع» می‌باشد. اما در بقیه گزینه‌ها مفعول وجود ندارد.
- ۲۹- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. انتبهوا (ص: انتبهوا، ماضی از باب افتعال)
- ۳۰- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. یفرق (ص: یفرق، مضارع معلوم از «فعل»)
- ۳۱- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. تسعیناً (ص: تسعین)
- ۳۲- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: آسمان، که (زائد)، این‌ها، نیافریده است - تفکر ... است (تفاوت ساختار)، این باطل را تفاوت ساختار) - اندیشه ... است که (تفاوت ساختار) خدا ... نکرده است (تفاوت ساختار)
- ۳۳- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. در این گزینه «صوت» اسم و مبتدا و خبر آن «التحذیر» می‌باشد، اما در بقیه گزینه‌ها چنین نیست.
- ۳۴- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
(۱) با هشدار صدای کلاغ (ساختار متن فارسی با عربی آن متفاوت است)
(۳) خطرناک («الخطر» مضاف‌الیه است نه صفت)
(۴) که هشدار دهنده است (ساختار متن فارسی با عربی آن متفاوت است) - خطرناک (توضیحات گزینه ۳)
- ۳۵- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. تنها گزینه‌ای که دارای فعل است (یسبحون) همین گزینه است.
- ۳۶- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. «معلم» فاعلی است که موصوف است و صفت آن «الحنون» است.
- ۳۷- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. در این گزینه فعل «یفتح» مجهول و «باب» نائب فاعل آن است، و «نجلس» فعل معلوم همراه فاعل آنست. اما «یکلف» در گزینه ۱ مبنی للمعلوم است پس در این گزینه نائب فاعل نداریم، و «تضرب، تنظف» در گزینه‌های ۲ و ۳ مبنی للمجهول هستند. در نتیجه در گزینه‌های ۲ و ۳ فاعل نداریم.
- ۳۸- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. در این گزینه جمله «یعوض» یک فعل مضارع و در نتیجه جمله فعلیه است.
- ۳۹- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
(۱) فاعل (ص: مفعول به و منصوب)
(۲) الجملة فعلية (ص: الجملة اسمية)
(۳) مزید ثلاثی (ص: مجرد ثلاثی) - مصدره: إقبال علی وزن إفعال (ص: مصدره: قبول)
- ۴۰- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. این توانایی را دارند (ساختار عبارت فارسی با عربی آن تفاوت دارد) - اقیانوسها («المحیط» مفرد لا جمع!) ص: غواصان می‌توانند تا اعماق اقیانوس بروند!
- ۴۱- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. در عبارت مورد نظر «عندکم» خبر مقدم است و «معلومات» مبتدای مؤخر می‌باشد. سایر گزینه‌ها دارای جمله فعلیه می‌باشد. همچنین در گزینه‌ی پاسخ اصلاً فعلی وجود ندارد تا جمله‌ی فعلیه‌ای داشته باشد.

- ۴۲- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
- (۱) «الصَّالِحِ الصَّالِحِ» زیرا صفت است و باید تابع موصوف خود و منصوب باشد.
- (۳) «ذَنْبٌ ذَنْبٌ» زیرا با فتحه نون معنای «دُم» دارد که متناسب با عبارت نمی باشد.
- (۴) «سَمِعَ سَمِعَ» زیرا نقش مفعول به دارد و منصوب است.
- ۴۳- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
- تُعِينَا ما را یاری می کند (رد گزینه های ۱ و ۲)
- البكتريا المضيئة باکتری نورانی، درخشان (رد گزینه های ۲ و ۴)
- لُنِيرالمدن تا شهرها را روشن کنیم (رد گزینه های ۱ و ۲)
- بأضواءها الرائعة با نورهای جالب، دل انگیز آن (رد گزینه های ۱ و ۴)
- ۴۴- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
- لسان القَطِّ زبان گربه (رد گزینه های ۲ و ۳)
- يُفِرز سائلاً مطهراً مایعی پاک کننده را تراوش، ترشح می کند (رد گزینه های ۲ و ۳)
- إذا يعلق جُرْحَه وقتی جراحتش، زخمش را می لیسد (رد گزینه های ۱ و ۲)
- يلتئم شفا می یابد، بهبود پیدا می کند (رد گزینه های ۱ و ۲)
- ۴۵- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. در گزینه ی پاسخ «تجعل» فعل دو مفعولی است که کلمات «مساوی - أكبر» مفعول به اول و دوم برای این فعل هستند.
- در گزینه های ۲ و ۳ فقط یک مفعول داریم «کل - کل» و در گزینه ی ۴ «سهواً» اصلاً مفعول به نیست بلکه نقش «حال مفرد» دارد.
- ۴۶- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. «به تپش های گذشته ی زندگی نگاه نکن بلکه به تپش های باقی مانده اش بنگر» با مفهوم «گذر عمر بین = بین که عمر تو چگونه آسان می گذرد» تناسب معنایی ندارد.
- ۴۷- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. بررسی سایر گزینه ها:
- (۱) «أخوئ» فاعل است و باید «أخوئ» باشد.
- (۲) فعل دارای فاعل اسم ظاهر در ابتدای جمله باید مفرد بیاید (حَضَرَ)
- (۳) «الفلاحون» مضاف الیه است و باید مجرور باشد (الفلاحين)
- ۴۸- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. بررسی سایر گزینه ها:
- (۱) «من الطبيعة» ترجمه نشده است.
- (۲) «حقائق كثيرة» باید به صورت «حقیقت های بسیاری» ترجمه شود.
- (۳) اسم اشاره «این» در صورت سؤال وجود ندارد.

۴۹- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. بررسی گزینه‌ها:

(۱) «تسع» در این گزینه مفعول‌فیه [ظرف زمان] است.

(۲) «ثمانية» در این گزینه، مفعول‌به برای فعل «یطعم» می‌باشد.

(۳) «الثانية» صفت برای «الصفحة» می‌باشد.

(۴) «ثلاثة» اسم «إِنَّ» و «واحداً» صفت برای «أسبوع» است.

۵۰- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. بررسی سایر گزینه‌ها:

(۱) مصدر و اسم «انجام دادن» به صورت فعل «تعلم» ترجمه شده است.

(۳) ضمیر «ما» در «کارهای مهم ما» در عربی این گزینه، نیامده است. (الأعمال المهمة)

(۴) ضمیر «ما» در «کارهای مهم ما» در عربی این گزینه، نیامده است. (الأمور المهمة)

- ۱- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. «المُستعرة» صفت برای «أشعة» است پس «اشعهی سوزان خورشید» صحیح است.
- ۲- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. هر دو فعل «أُتبعَت» و «وُضعت» مجهول هستند؛ این موضوع را هم از حرکت گذاری این دو فعل می توان فهمید و هم از ترجمه‌ی عبارت.
ترجمه: قوانینی که تاکنون وضع شده است، پیروی شده‌اند. تشریح سایر گزینه‌ها:
گزینه ۲: «تُبَّهِنی» مفعول به به صورت ضمیر متصل دارد و معلوم است.
گزینه ۳: «یُرشدنی» مفعول به به صورت ضمیر متصل دارد و معلوم است.
گزینه ۴: «نصبر» و «یحکم» هر دو فعل لازم‌اند، پس حتماً معلوم هستند.
ترجمه‌ی عبارت: ما باید صبر کنیم تا قاضی میان ما درباره‌ی این موضوع، حکم نماید!
- ۳- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. «یُسْتخرَجُ»: استخراج می‌شود (رد گزینه‌های ۲ و ۳) / «زیتُ خاصُّ»: روغنی خاص (رد گزینه‌های ۳ و ۴) / «الحوت»: نهنگ / «یُسْتعملُ»: به کار می‌رود (رد گزینه‌های ۳ و ۴) / «صناعة»: ساختن / «موادُّ التجمیل»: مواد آرایشی. تشریح سایر گزینه‌ها:
گزینه ۲: «استخراج می‌کنند» از موارد نادرست‌اند.
گزینه ۳: «این روغن مخصوص، استخراج می‌کنند» از موارد نادرست‌اند.
گزینه ۴: «کاربرد این روغن مخصوص می‌باشد» از موارد نادرست‌اند.
- ۴- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. بررسی گزینه‌های نادرست:
گزینه ۱: «أشعة القمر الفضية»: یعنی «نور نقره‌ای ماه» («الفضیة» صفت «أشعة» است نه «القمر»). هم‌چنین «تسعة لیل» درست است و به معنی «نُه شب» است.
گزینه ۲: «الآمال» یعنی «آرزوها»
گزینه ۴: «یؤید (فعل شرط و مجهول)» یعنی «تأیید شود»
- ۵- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. فعل‌های مجهول در این سؤال:
گزینه ۱: أخبِرنا / گزینه ۲: أنشَدت - أسْتَشْهَدَ / گزینه ۳: مُنِعَت / گزینه ۴: یُخصِّص
- ۶- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. در این گزینه فعل «كَانَتْ تُصنَعُ» باید به صورت ماضی مجهول و استمراری ترجمه شود: ساخته می‌شد.
در سایر گزینه‌ها غلطی وجود ندارد.
- ۷- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. فعل مجهول صحیح عبارت است از: «یُقَبَّلُ» چرا که عین‌الفعل در مضارع مجهول، مفتوح (ـَ) است و نه مکسور (ـِ). در سایر گزینه‌ها افعال مجهول به درستی ساخته شده‌اند.
- ۸- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. تُفتح (ص: یفتح، چون «باب» مذكر است)
- ۹- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
فاعل (ص: نائب الفاعل) - انفعال (ص: افتعال) - مصدره: مطالبة (ص: مصدره: طلب)

- ۱۰- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
بقیة (ص: بقیة، نائب الفاعل و مرفوع) / یا: یحدّر (ص: یحدّر، معلوم)، بقیة (ص: بقیة، مفعول به و منصوب)
- ۱۱- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: الملابس للرياضة - یغسلونها - یغسلونها - ملابس المسابقات
- ۱۲- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: قدرت ذوالقرنین را (تفاوت ساختار)، به او (زائد)، بسیاری، وسیعترین مناطق، قدرتی ... وسیعی بود (تفاوت ساختار)
- ۱۳- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
تحوّل (ص: تحوّل، مبنی للمعلوم لا للمجهول)، ظلام (ص: ظلام، مفعول به و منصوب)
- ۱۴- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: دوزخ، خوار و ... می شود، ستمکاران ... ندارند (تفاوت ساختار) - آن را (اسلوب شرط در ترجمه لحاظ نشده)، به آتش افکنده‌ای - کسی را، بیفکنی، خوار شده است، برای ستمکاران (تفاوت ساختار)، یاورانی
- ۱۵- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. با توجه به معنی عبارت (خلق این کودک به خاطر تربیت صحیح، نیکو شد)، فعل این عبارت معلوم است، اما گزینه‌های دیگر چنین نیست.
- ۱۶- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. الحیوانات (ص: الحیوانات) - تُرضع (ص: تُرضع، مبنی للمعلوم)
- ۱۷- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: موجود - ترشح می کند - پاک می شود (اختلاف ساختار) - ترشح می کند - مجروح شدن - غددی که ... (اختلاف ساختاری) - ترشح کننده.
- ۱۸- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
در این گزینه «یؤدی» فعل معلوم است اما در بقیه گزینه‌ها به ترتیب «یجذب، أمرنا، سئل» فعل مجهول هستند.
نکته: سأل معلوم / سئِلَ مجهول
- ۱۹- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. یُسْتَرَجَعُ (ص: یُسْتَرَجَعُ)
- ۲۰- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: فرستاده شدند، آوردند - آمده‌اند، و با ... فرستاده شدند (تفاوت ساختار) - آمده‌اند، و با ... مبعوث شده‌اند (تفاوت ساختار)
- ۲۱- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. در این گزینه که جمله اسمیه است فعلی نیامده که فاعلی داشته باشد، در حالی که در گزینه‌های دیگر کلمات «أحب، أهدی، یحب، یستخرجون» همگی فعل هستند و بدون فاعل نمی‌توانند باشند.
- ۲۲- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. در این گزینه ضمیر مستتر «نحن» در «نحصل» فاعل است و ضمیر مستتر هو در «یُنقل» نایب فاعل است.
- ۲۳- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. در این گزینه «تُعرف: شناخته می‌شود» با در نظر گرفتن معنی، فعل مبنی للمجهول است، اما در بقیه گزینه‌ها: «لا تحدّثوا، تخافون، یعجبنا، یبعد» نمی‌توانند مجهول باشند.
- ۲۴- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. در این گزینه با در نظر گرفتن معنی «یستخرج» مبنی للمجهول است و «اللفظ» نایب فاعل آن، اما در بقیه گزینه‌ها فعلها مبنی للمعلوم هستند و همراه فاعل می‌باشند.

- ۲۵- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
(۱) مثنی (ص: مفرد)
(۲) للغائبین (ص: للمخاطبین)
(۳) ضمیر منفصل (ص: ضمیر متصل)
- ۲۶- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
(۱) سروده‌اند (معادل أدق برای «أنشد» که مبنی للمجهول است نمی‌باشد)
(۲) زمان خواندن («نقرأ» فعل لا اسم) - برانگیخته می‌شود («تثیر» متعدّد لا لازم)
(۴) از (معادل أصحّ برای «عن» نیست) - سرودند (توضیحات گزینه ۱، سروده‌اند) - خوانده می‌شود («نقرأ» مبنی للمعلوم لا للمجهول)
- ۲۷- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. یقرّب (ص: یقرّب) مبنی للمعلوم - (یبعد) مبنی للمعلوم
- ۲۸- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. با توجه به مفهوم عبارت (در اتوبوس مدرسه بسته شد و اتوبوس حرکت کرد) متوجه می‌شویم فعل «سارت» مبنی للمعلوم است.
- ۲۹- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. تُستخدِم (ص: تُستخدَم، مبنی للمجهول) - آلاَتِ (ص: آلاَتُ نائب فاعل و مرفوع).
- ۳۰- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
(۱) مادهٔ سیاه‌رنگ («مادّة سوداء» خبر و صفتش است، ص: مادهٔ سیاه‌رنگی است) - یکی از («هی» در ترجمه لحاظ نشده).
(۳) می‌گیرند («تُوخذ» مبنی للمجهول، ص: گرفته می‌شود).
(۴) منتقل می‌شد (ص: منتقل می‌شود).
- ۳۱- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. در این گزینه فعل «یفتح» مجهول و «باب» نائب فاعل آن است، و «نجلس» فعل معلوم همراه فاعل آنست. اما «یکلف» در گزینه ۱ مبنی للمعلوم است پس در این گزینه نائب فاعل نداریم، و «تضرب»، تنظّف» در گزینه‌های ۲ و ۳ مبنی للمجهول هستند. در نتیجه در گزینه‌های ۲ و ۳ فاعل نداریم.
- ۳۲- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
(۱) للمخاطب (ص: للغائبة)
(۲) فاعل (ص: نائب فاعل)
(۴) مفعول لفعل «تزلزل» (ص: مجرور بحرف جر)
- ۳۳- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. المُجرِموُن (ص: المجرمون، نون در جمع سالم همیشه مفتوح است)
- ۳۴- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. کُلُّ (ص: کُلٌّ، مفعول به و منصوب) - الأَرْضِ (ص: الأرض، مجرور بحرف جر)
- ۳۵- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
(۱) با آهن ... مخلوط شده (ساختار عبارت فارسی با عربی آن تفاوت دارد)
(۲) ما قدرت داریم (معادل صحیح برای «نقدر» نیست) - با آهن ... ممزوج شده (توضیحات گزینه ۱)
(۴) ما قادریم (توضیحات گزینه ۲)

۳۶- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

- (۱) تا (معادل صحیح برای «ف» نیست) - خدا ... فرمان دهد (ساختار عبارت فارسی با عربی آن تفاوت دارد).
(۲) ظهور ... سبب شد (ساختار عبارت فارسی با عربی آن تفاوت دارد) - خدا ... حکم کند (توضیحات گزینه ۱، خدا ... فرمان دهد)
(۴) پیدا شدن ... (ساختار عبارت فارسی با عربی آن تفاوت دارد).

۳۷- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

- (۱) می خوانند («قرئ» مبنی للمجهول لا للمعلوم) - باید ... گوش دهید (معادل صحیح برای «استمعوا» نیست)
(۳) اگر (معادل ادق برای «اذا» نیست) - می خوانید (توضیحات گزینه ۱، می خوانند) - با دقت (چنین قیدی در عبارت عربی وجود ندارد).
(۴) اگر (توضیحات گزینه ۳) - می خوانند (توضیحات گزینه ۱) - باید گوش دهید (توضیحات گزینه ۱) - با دقت (توضیحات گزینه ۳)

۳۸- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. در عبارت مورد نظر «يُحَلَوْنَ» فعل مجهول است و نائب فاعل آن ضمیر بارز واو است. در سایر گزینه‌ها همه فعل‌ها معلوم هستند پس به جای نائب فاعل، فاعل دارند.

۳۹- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. در گزینه جواب کلید کلیدها: زیرا کلمه «مفاتیح» جمع مکسر است.

۴۰- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

- (۱) راهنمایی کرده بودند راهنمایی کرده است.
(۳) بست بست
(۴) گرفتند گرفته شد.

۴۱- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

سار بجیوشه العظيمة با ارتش‌های عظیمش حرکت کرد. (رد گزینه‌های ۱ و ۴)
نحو مستنقع به سوی، به طرف مردابی (رد گزینه‌های ۳ و ۴)

میاهه ذات رائحة كريهة که آب‌هایشان دارای بویی ناپسند، ناخوشایند بود (رد گزینه‌های ۳ و ۴)

۴۲- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

- أشعل النار آتش افروخت، روشن کرد (رد گزینه‌های ۱ و ۴)
حتی ذاب النحاس تا مس ذوب گردید (رد گزینه‌های ۲ و ۴)
دخل بين الحديد الذي و وارد آهنی شد که (رد گزینه‌های ۱ و ۲)
جاء به الناس مردم آن را آورده بودند (رد گزینه‌های ۲ و ۴)

۴۳- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

«كُلُّ النَّاسِ» به عنوان فاعل و مضاف‌الیه آن باید حذف شود همچنین ضمیر بارز «واو» در فعل «یغرسون» هم باید حذف شود (رد گزینه‌های ۱ و ۳ و ۴) همچنین «يُحصدوا» غلط است زیرا در این حالت فعل در اول جمله باید مفرد بیاید (رد گزینه‌ی ۳)

- ۴۴- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
بَلَّغْ: برسان، ابلاغ کن / ما: چیزی را (ردّ گزینه‌های ۲ و ۴)
«أَنْزَلَ» [فعل ماضی و مجهول]: نازل شده، فرود آمده (ردّ گزینه‌های ۱ و ۴)
- ۴۵- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. تمام فعل‌های این گزینه، معلوم هستند و فاعل دارند؛ نه نایب فاعل! بررسی سایر گزینه‌ها:
(۱) «أَب» نایب فاعل برای فعل «أَخْبَرَ» می‌باشد.
(۲) «عَشَّ» نایب فاعل برای فعل «سَيَّهَدَمَ» می‌باشد.
(۴) «الْحَصَادُ» نایب فاعل برای فعل «يَعْمَلُ» می‌باشد.
- ۴۶- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. «هی» مستتر در فعل «خُلِقَتْ». بررسی سایر گزینه‌ها:
(۱) «ذَكَرَ» اسم ظاهر
(۲) «أَب» اسم ظاهر
(۴) «شَخْصِيَّةٌ» اسم ظاهر
- ۴۷- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. «لَمْ يُسْمِعْ» فعل مضارع مجهول است.
در سایر گزینه‌ها تمام فعل‌ها معلوم است.
- ۴۸- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. «لَا يُشَاهِدُ»: «ماه هنگام حرکتش در پشت ابر دیده نمی‌شود.» مجهول بوده و نایب فاعلش «هو» مستتر می‌باشد. بررسی سایر گزینه‌ها:
(۲) فعل مجهول ندارد.
(۳) فعل مجهول ندارد.
(۴) فعل مجهول ندارد.
- ۴۹- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. «مَقْرَّرٌ شَدَهُ» فعل مجهول و معادل «كَتَبَ» و صحیح است. بررسی سایر گزینه‌ها:
(۱) «مَقْرَّرَ كَرَدْنَهُ» فعل معلوم است.
(۲) «نَوَشْتَهُ أَنْدَ» فعل معلوم است.
(۳) «وَأَجَبَ كَرَدَهُ أَنْدَ» فعل معلوم است.
- ۵۰- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. «تُبَلَّى / تُخَلِّصُ» دو فعل مجهول. بررسی سایر گزینه‌ها:
(۱) «يَقْوَى» یک فعل مجهول
(۲) «لَا تُتْرَكُ» یک فعل مجهول
(۴) «لَا يَنْسَى» یک فعل مجهول

- ۱- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. منظور از «واو» عامل حرف «واو» جرّ است که کاربرد معنایی «قسم یا سوگند دارد» = قسم به سپیده‌ی صبح
واو در سایر گزینه‌ها: گزینه‌ی ۲: عطف / گزینه‌ی ۳ و ۴: حالیه
- ۲- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. سوال گزینه‌ای را می‌خواهد که نون وقایه در آن نیامده باشد.
در گزینه‌ی ۱ «أَحْسِنِي» فعل امر از باب افعال و برای مفرد مؤنث مخاطب است و حرف «نون» جزء حروف اصلی فعل (حسن) است.
نکته‌ی درسی: نون وقایه بین فعل و ضمیر «ی» متکلم وحده به کار می‌رود.
- ۳- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. الحرب في سبيل الحق: جنگ در راه حق / بَلْ تُقَوِّبِهِمْ: بلکه آن‌ها را قوی می‌کند (قوی می‌سازد) (رَدّ دیگر گزینه‌ها)
- ۴- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. تستطیع: می‌توانند (رد سایر گزینه‌ها) / أن ترشدنا: که ما را راهنمایی کنند / مکان سقوط طائرة: مکان سقوط یک هواپیما / مکان غرق سفينة: مکان غرق یک کشتی
- ۵- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
أطول (ص: أطول، مجرور به حرف جر)، العالم (ص: العالم)
- ۶- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
در این گزینه نون وقایه وجود ندارد، اما در بقیه‌ی گزینه‌ها به ترتیب «اتخذتني، امرنی، يعرفنی» نون وقایه دارند.
- ۷- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: با جهل (تفاوت ساختار)، عذر نادانی را (تفاوت ساختار) - عذرش را (تفاوت ساختار) - نباید بمیرد (تفاوت ساختار)، پذیرای نادانی (تفاوت ساختار)
- ۸- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
غريزة (ص: غريزة، مجرور بحرف جر)، الطيبة (ص: الطيبة، صفة و منصوب بالتبعية لـ «الأعشاب»)
- ۹- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. تفرز (ص: تفرز، مبنی للمعلوم لا للمجهول) - مطهراً (ص: مطهراً، اسم فاعل)
- ۱۰- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: الله - بعثنا - ربنا - علينا - بها
- ۱۱- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: از، رحمتك (لحاظ نشده)، ك در «عبادك» (لحاظ نشده)، قرار بده - از، ك در «عبادك» (لحاظ نشده)، قرار بده - در، و (زائد)
- ۱۲- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. مفعول أو مفعول به لفاعل «قادر» (ص: مجرور بحرف الجر، على النوم: جار و مجرور) - مأخوذ من فعل «وقف» (ص: مأخوذ من فعل «وقف») - مفرده: قدوم (ص: مفرده: قدم)
- ۱۳- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
مفرده: ثمر (ص: مفرده: ثمرة) - مفعول أو مفعول به لفاعل «أنزل» (ص: مفعول أو مفعول به لفاعل «أخرج») - مجرد ثلاثی (ص: مزید ثلاثی)

- ۱۴- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: باقامة: مفعول لفعل «أمر» (ص: باقامة: جار و مجرور) - مفردة: فرض، مذکر (ص: مفردة: فَرِيضَة، مؤنث) - نون الوقاية محذوفة (نون الوقاية با فعل می آید نه با اسم)
- ۱۵- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. الفارسیّة (صحیح: الفارسیّة) - فارسیّ (صحیح: فارسیّ)
- ۱۶- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. المسوّلین (ص: المسوّلین) نون در جمع مذکر سالم همیشه مفتوح است - أداء (ص: أداء) مجرور بحرف الجر
- ۱۷- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. النَّار (ص: النَّار) فاعل - الحطب (ص: الحطب) مفعول
- ۱۸- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
- (۱) ترخّم (معادل صحیح برای «رحمة» نیست) - بندگان درستکار (ضمیر مضاف الیه در ترجمه لحاظ نشده) - قرار ده (معادل أدق برای «أدخل» نیست).
- (۲) از روی رحمت (أولاً: «از روی» معادل أدق برای «ب» نیست، ثانیاً ضمیر اضافی در ترجمه لحاظ نشده).
- (۳) قرار ده (توضیحات گزینه ۱).
- ۱۹- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
- (۱) مجرور بالتبعیة (ص: مرفوع بالتبعیة)
- (۲) نائب فاعل (ص: فاعل)
- (۴) للمخاطب (للغائبة)
- ۲۰- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
- (۱) حیوان لبون (أولاً: «حیوانات» جمع لا مفرد، ثانیاً: ساختار متن عربی با فارسی آن متفاوت است)
- (۲) الحيوان اللبون (توضیحات گزینه ۱) - ضعفين (ص: ضعفي) در اسم مثنی و مضاف، نون حذف می شود.
- (۴) لبونة (ص: اللبونة) صف تابع موصوف است - الوزن (ضمیر اضافی در متن عربی لحاظ نشده) - أضعاف (معادل ادق برای «دوبرابر» نیست).
- ۲۱- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
- (۱) انجام دهیم (معادل صحیح برای «نبدأ» نیست)
- (۳) لازم بود (معادل أصحّ برای «علینا» نیست) - فکر می کردیم («نتکلم» مضارع لا معادل ماضی استمراری)
- (۴) هر حرفی را بزنی (أولاً: معادل «هر» در متن عربی آن وجود ندارد، ثانیاً: معادل أصحّ برای «أن نتکلم» نیست) - هرکاری را آغاز کنیم (أولاً: معادل «هر» در متن عربی آن وجود ندارد، ثانیاً: معادل أصحّ برای «نبدأ بالعمل» نیست).
- ۲۲- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
- (۱) اما (معادل چنین کلمه ای در متن عربی آن وجود ندارد) - آن (مرجع ضمیر «ها» جمع است نه مفرد) - دیگری (أولاً «ید» در ترجمه لحاظ نشده، ثانیاً: «آخرین» جمع لا مفرد)
- (۲) حل شدن («حل» مصدر فعل متعدی است نه لازم) - آن (توضیحات گزینه ۱ - دیگران) (توضیحات گزینه ۱، دیگری، ثانیاً)
- (۴) آن (توضیحات گزینه ۱) - دیگری (توضیحات گزینه ۱، دیگری، ثانیاً)

- ۲۳- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. فقط در «یندمن» «نون» نون ضمیر است اما در فعل‌های دیگر (نصحنی، یرفعنی، یسترنی) «نون» چون بین ضمیر یاء و فعل آمده نون وقایه می‌باشد.
- ۲۴- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. تفرز (ص: تفرز) فعل مضارع مرفوع است - مطهر (ص: مطهر) به معنی «پاک‌کننده» اسم فاعل است نه اسم مفعول.
- ۲۵- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
- ۲) این عجائب را ... است (ساختار متن فارسی با عربی آن تفاوت دارد) - بینم («تنظر» للمتکم مع‌الغیر لا للمتکلم وحده)
- ۳) بیاید («تعال» ضمیری که دلالت بر جمع کند در آن وجود ندارد) - این‌ها که ... است (توضیحات گزینه‌ی ۲، این عجائب) - که («هی» در ترجمه لحاظ نشده)
- ۴) بیاید (توضیحات گزینه‌ی ۳) - این‌ها که ... (توضیحات گزینه‌ی ۳) که (توضیحات گزینه‌ی ۳)
- ۲۶- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
- ۱) مرا رحمت کن (اولاً: چنین فعلی در متن عربی آن وجود ندارد، ثانیاً: «برحمتک» در ترجمه لحاظ نشده) - قرار بده (معادل صحیح برای «أدخل» نیست)
- ۲) در رحمت (معادل صحیح برای «برحمة» نیست) - و (چنین حرفی در متن عربی آن وجود ندارد)
- ۴) در رحمت (توضیحات گزینه‌ی ۲) - و (توضیحات گزینه‌ی ۲) - قرار بده (توضیحات گزینه‌ی ۱)
- ۲۷- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. در این گزینه «کالإنسان» و «باستخدام» جار و مجرور هستند، اما در هریک از گزینه‌های دیگر فقط یک جار و مجرور وجود دارد.
- ۲۸- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. بینی‌شان (اولاً: «أنوف» جمع لا مفرد، ثانیاً: ضمیر مفعولی در ترجمه لحاظ نشده) ص: بینی‌هایشان او را می‌زنند - او را بکشند (اولاً: ضمیر مفعولی در متن عربی آن وجود ندارد، ثانیاً: «یقتل» فعل مبني للمجهول) ص: تا کشته شود.
- ۲۹- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. در این گزینه «فی المدرسة، من الثامنة، إلی الظهر» سه جار و مجرور وجود دارد. اما در بقیه‌ی گزینه‌ها چنین نیست.
- ۳۰- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
- ۱) مثنی (ص: مفرد) ۲) علی وزن انفعال (ص: علی وزن افتعال) ۳) صفة ... (ص: مجرور به حرف الجر «عن»)
- ۳۱- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
- ۱) در زندگی (ضمیر اضافی در ترجمه لحاظ نشده) - برای ما (معادل چنین عبارتی در متن عربی آن وجود ندارد)
- ۲) پراند (معادل صحیح برای «أخذ» نیست) ص: برد
- ۴) بازی کرده و می‌پرند (ترتیب معنی فعل‌ها رعایت نشده). ص: می‌پرند و بازی می‌کنند
- ۳۲- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
- ۱) مثنی مذکر (ص: جمع مکسر أو تکسیر مفرد «ولد» مذکر)
- ۲) فاعله ضمیر الالف البارز (ص: فاعله ضمیر «الواو» البارز)
- ۳) مفرده: رمال (ص: مفرده: رمل)

- ۳۳- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
- ۱) من باب تفعیل (ص: من المجرّد) (۲) النون ضمیر للوقایة (ص: النون حرف للوقایة) (۴) مفعول (ص: مضاف‌إلیه)
- ۳۴- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
- ۱) تلاش مسلمین این است (ساختار عبارت فارسی با عربی آن تفاوت دارد) - برقرار کنند (اولاً: «أن يوجد» للغائب، ثانیاً: معادل أدق برای آن نیست)
- ۲) همه (معادل صحیح برای «کل» نیست) - مسلمان‌ها («مسلم» مفرد لا جمع) - سعی نمایند («أن يحاول» للغائب لا للغائبین) - به وجود بیاورند (توضیحات گزینه‌ی ۱، اولاً)
- ۴) همه (توضیحات گزینه‌ی ۲) - مسلمانان (توضیحات گزینه‌ی ۲، مسلمان‌ها) - تلاششان این باشد (ساختار عبارت فارسی با عربی آن تفاوت دارد) - ایجاد نمایند (توضیحات گزینه‌ی ۱، اولاً)
- ۳۵- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
- ۲) جمع سالم للمذکر (ص: جمع تکسیر أو مکسر) (۳) نكرة (ص: معرف «بال»)
- ۴) مضاف‌إلیه (ص: مجرور به حرف جر و «علی الیسار» جار و مجرور)
- ۳۶- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
- ۱) زندگی می‌کند (معادل چنین فعلی در متن عربی آن نیست) - کارها (ضمیر اضافی «ه» در ترجمه لحاظ نشده)
- ۲) مهربان باشد (معادل أدق برای «یرحم» نیست) - کارهای او («کل» در ترجمه لحاظ نشده) - مهربانی کند (معادل أدق برای «یرحم» نیست)
- ۳) انسان‌ها («الإنسان» مفرد لا جمع) - رحم کنند («یرحم» للغائب لا للغائبین) کارهایشان (اولاً «ه» للغائب لا للغائبین، ثانیاً «کل» در ترجمه لحاظ نشده)
- ۳۷- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
- ۱) بسیاری ... نیست (ساختار متن فارسی با عربی آن تفاوت دارد) - حقیقتاً («الحقیقی» صفت برای «مؤمن» است) - راستگویی ... است (ساختار متن فارسی با عربی آن متفاوت است)
- ۳) کسی که ... نیست (ساختار متن فارسی با عربی آن متفاوت است)
- ۴) کسی که ... نیست (ساختار متن فارسی با عربی آن متفاوت است) - فراوان داشته باشد (ساختار متن فارسی با عربی آن متفاوت است)
- ۳۸- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. در کلمات «یساعدوننی، علّمنی، تعرّفنی» نون وقایه آمده است.
- ۳۹- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. در کلمات «تعرّفنی، عنّی، یدخلنی» نون وقایه وجود دارد و تنها گزینه‌ای که فاقد نون وقایه است همین گزینه است.
- ۴۰- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
- ۱) دریا («البحار» جمع لا مفرد!) - دلفینهای باهوش («ذکّیة» نعت برای «الدلافین» نیست) - «إنها موجودات» در ترجمه لحاظ نشده - کارهای مختلف (ضمیر اضافی در ترجمه لحاظ نشده).
- ۲) اقیانوسها (معادل صحیح برای «البحار» نیست) - بسیار (چنین قیدی در عبارت عربی نیست) - «إنها موجودات» (توضیحات گزینه ۱) - کارهایش («المختلفة» در ترجمه لحاظ نشده).
- ۳) اقیانوس (توضیحات گزینه ۲) - کارهای مختلف (توضیحات گزینه ۱).

۴۱- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. کلمات «صغار و كبار، تضحك و تبكى» در گزینه ۲، و «عداوة و صداقة، أعداء و أصدقاء، العقلاء و الجهال» در گزینه ۳، «قليلاً و كثيراً» در گزینه ۴ متضادند.

۴۲- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. كلٌ (ص: كلٌ، مفعول به و منصوب) - الأرض (ص: الأرض، مجرور بحرف جر)

۴۳- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.

۱) گریه کردن (ضمیر اضافی «بکائهم» در ترجمه لحاظ نشده) - آواز خواندنشان (ساختار عبارت فارسی با عربی آن تفاوت دارد) - حیرت زده کرده است (معادل صحیح برای «يحيّر» که مضارع است نیست)

۲) گریه کردن (توضیحات گزینه ۱) - آواز خواندنشان (توضیحات گزینه ۱) - سرگردان کننده است (ساختار عبارت فارسی با عربی آن تفاوت دارد).

۳) بعضی ... دلفینهاست (ساختار عبارت فارسی با عربی آن تفاوت دارد)

۴۴- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.

۱) برمی‌انگیزد («أبعث» مبنی للمجهول لا للمعلوم) - رسوا نشوم (اولاً: «لايُخزي» مبنی للمعلوم لا للمجهول، ثانياً: ضمیر اضافی آن مفعول به است نه نائب فاعل)

۲) امیدم را («رجائی» فاعل است نه مفعول به) قطع نمی‌کند («لاينقطع» لازم لا متعدّ) - مرا (توضیحات گزینه ۱) -

برمی‌انگیزد (توضیحات گزینه ۱) - رسوا نشوم (توضیحات گزینه ۱)

۳) امیدم را (توضیحات گزینه ۲) - قطع نمی‌کند (توضیحات گزینه ۲)

۴۵- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

۱) دلفین دلفین‌ها، است هستند ۲) دریاها اقیانوس ۴) نجات دهندگان نجات دهنده‌ام

۴۶- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. در گزینه مورد نظر تنها یک جارو مجرور (لی) وجود دارد در حالی که در گزینه (۲) دو جار و مجرور (علیک - فیک) و درگزینه (۳) سه جار و مجرور (علینا - إلی الملعب - بالمتفرّجين) و در گزینه ۴ دو جار و مجرور (بممزوج - فی المطبخ) وجود دارد.

۴۷- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. در عبارت مورد نظر «شريحة شريحة» زیرا مفعول به و منصوب است و نیز «الجوال» زیرا مجرور به حرف جر است.

۴۸- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. در گزینه مذکور فعل «أن لا يرتكبوا» به معنی «مرتکب نشوند» می‌باشد.

۴۹- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. بررسی سایر گزینه‌ها:

۱) «المواهب الطبيعية» ترکیب وصفی دارای ترجمه «موهبت‌های طبیعی» می‌باشد؛ نه «طبیعت»

۲) «أن نحافظ» باید به صورت مضارع التزامی ترجمه شود؛ نه مضارع اخباری

۴) «المواهب الطبيعية» ترکیب وصفی دارای ترجمه «موهبت‌های طبیعی» می‌باشد؛ نه «طبیعت»

۵۰- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. «يجب علينا» باید به صورت امری «باید، می‌بایست» بیاید. / «أن نصلح» باید به صورت مضارع التزامی «اصلاح کنیم» بیاید.

- ۱- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. گمان می‌کنی (ص: گمان می‌کنم) - شکایت کردی (ص: شکایت کردم)
- ۲- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. در این گزینه کلمه «خلاق» بر حرفه و وسیله و آلت دلالت نمی‌کند، ولی در گزینه‌های دیگر النظارة (وسیله) - حدّاد (حرفه) - سیّارة (وسیله) اینگونه نیست.
- ۳- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. المتکلم (ص: المتکلم، اسم فاعل)، المستمع (ص: المستمع، اسم فاعل)
- ۴- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. ما به دنیا آمده‌ایم ... (ص: ما در دنیا هستیم ...)
- ۵- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
خطاها به ترتیب: گاه، استفاده نموده - ایرانیانی که ... (تفاوت ساختار) - گاهی، استفاده کرده
- ۶- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. فقط در این گزینه کلمات «خیر و شر - نازل و صاعد» متضاد و کلمات «إله و رب» مترادفند.
- ۷- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. خطاها به ترتیب: الدلافون، ممکن ... ارشادنا (تفاوت ساختار) - «مارا» در تعریب لحاظ نشده) - الدلافون، سفین
- ۸- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. در این گزینه «سیاره» اسم مبالغه است ک در معنی وسیله و آلت بکار رفته، اما در بقیه گزینه‌ها چنین نیست.
- ۹- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
(۲) همنشینی ... افزون می‌کند (ساختار متن فارسی با عربی آن متفاوت است) - به آن (چنین عبارتی در متن عربی آن وجود ندارد)
(۳) همنشین شدن (معادل أدق برای «مجالسة» نیست) - فهیم (معادل أدق برای «فهامة» که اسم مبالغه است، نمی‌باشد) - در (معادل چنین حرفی در متن عربی آن وجود ندارد) - آن (توضیحات گزینه ۲، به آن)
(۴) هر (معادل چنین کلمه‌ای در متن عربی آن وجود ندارد) فهمیده - (توضیحات گزینه ۳، فهیم)
- ۱۰- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. با در نظر گرفتن معنی (ارزش آب را کسی می‌داند که آن را از دست بدهد) این مفهوم با موضوع متن تناسب بیشتری دارد!
- ۱۱- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. با در نظر گرفتن معنی (بر همه مردم واجب است که از گودال‌های آب استفاده کنند) - این گزینه با موضوع متن تطبیق نمی‌کند.
- ۱۲- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. با در نظر گرفتن معنی (صحراها همگی خشک هستند) همین گزینه با موضوع متن تطبیق می‌کند.
- ۱۳- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. در این گزینه «طیار» دلالت بر شغل می‌کند، اما در بقیه‌ی گزینه‌ها چنین نیست.
- ۱۴- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
(۱) مفعول به و منصوب (ص: مضاف‌الیه و مجرور)
(۲) مضاف‌الیه و مجرور (ص: مفعول و منصوب)
(۳) مصدره: محافظة (ص: مصدره: حفظ)

- ۱۵- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
(۱) مشتق و اسم فاعل (بر وزن فاعل نیست تا اسم فاعل باشد)
(۲) مزید ثلاثی (ص: مجرد ثلاثی)
(۴) مفعول و منصوب (وقتی مجرور به حرف الجر باشد، نمی‌تواند مفعول و منصوب گردد)
- ۱۶- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
(۱) یوماً (ص: یومان) نون زائد در اسم مثنی همیشه مکسور است - لِكَ (ص: لک) حرف لام مکسور وقتی قبل از ضمیر می‌آید مفتوح می‌شود.
(۳) خمسةً (ص: خمسة) مضاف‌إلیه - عشرين (ص: عشرين) «ن» در اعداد عقود همیشه مفتوح است.
(۴) شریحةً (ص: شریحة) مفعول - الجوّال (ص: الجوّال) اسم مبالغه بر وزن فَعَال.
- ۱۷- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. کاتَم (ص: کاتم) عین‌الفعل در اسم «فاعل» مکسور است.
گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
(۱) سوف ... (احتیاجی به حرف استقبال نیست) - النَّدَم (ص: النَّدَم) فاعل
(۳) سینزل (ص: تنزل) زیرا فاعل «الندامة» مؤنث است، و به حرف استقبال نیز نیازی نیست.
(۴) المجرَّب (ص: المجرَّب) مفعول - تنزل (ص: ينزل) زیرا فاعل «النَّدَم» مذکر است.
- ۱۹- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
(۱) اللّهُ (ص: اللّهُ) فاعل - محارِبَة (ص: محارِبَة) عین‌الفعل در مصدر باب «مفاعلة» برخلاف فارسی، همیشه مفتوح است.
(۲) يتعلَّم (ص: يتعلَّم) علتی برای نصف آن نیست - متخرِّجاً (ص: متخرِّجاً) اسم فاعل از «تخرِّج»
(۳) مرسل (الأول) (ص: مرسل) اسم فاعل - مرسل (الثانی) (ص: مرسل) اسم مفعول
- ۲۰- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. با توجه به معنی (هرکس آزموده را بیازماید پشیمانی بر او فرود می‌آید) گزینه‌ی ۱ صحیح می‌باشد.
- ۲۱- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
(۱) کانت (معادل صحیح برای «است» نمی‌باشد) - الکلام اللطیف و الحركات الجميلة (در تعریب ترتیب رعایت نشده)
(۲) المالح (معادل صحیح برای «بانمک» نیست)
(۴) المالح (توضیحات گزینه‌ی ۲) - من ... جمیل (ساختار تعریب با متن فارسی آن متفاوت است).
- ۲۲- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
(۲) مسلماً «قد» بر سر فعل مضارع به معنی «گاهی» می‌باشد) - جاری شدن («تجری» فعل لا اسم)
(۳) پروردگار (ضمیر اضافی در ترجمه لحاظ نشده) - اشک («دموع» جمع لا مفرد) - چشم‌ها («عین» مفرد لا جمع)
(۴) قطعاً (توضیحات گزینه‌ی ۲، مسلماً) - پروردگار (توضیحات گزینه‌ی ۳) - روان شدن (توضیحات گزینه‌ی ۲، جاری شدن) - اشک (توضیحات گزینه‌ی ۳)
- ۲۳- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. کلمه الطیّار که بر وزن «فَعَال» است اسم مبالغه است.

- ۲۴- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
(۱) للقريب (صحیح: للبعید)
(۳) جمع مکسر ... (صحیح: جمع سالم للمؤنث)
(۴) مصدره: مجالسة (صحیح: مصدره: جلوس)
- ۲۵- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. «مخلوق» بر وزن مفعول از فعل «خلق» که ثلاثی مجرد است ساخته شده است.
- ۲۶- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
(۱) اسم مفعول (صحیح: اسم فاعل).
(۲) علی وزن مفعول (صحیح: علی وزن «مفعول»)
(۳) فعل مضارع (صحیح: فعل ماضی).
- ۲۷- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. در این گزینه مصنوع و مخلوق بر وزن «مفعول» و حزین بر وزن «فعلیل» است. اما در بقیه گزینه‌ها همه‌ی کلمات بر یک وزن هستند.
- ۲۸- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. (ص: المَعْلَم، اسم فاعل است نه اسم مفعول)
- ۲۹- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. صورت مترادف یا متضاد در سایر گزینه‌ها چنین است:
(۱) أَحَبَّةٌ عُدَاةٌ
(۳) قُرْبٌ بُعْدٌ
(۴) بَحَثٌ = فَتَّشَ
- ۳۰- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. بررسی گزینه‌ها:
(۱) مُجَرَّبٌ اسم مفعول است نه اسم فاعل زیرا حرف یکی به آخرش حرکت فتحه (=) دارد.
(۲) مُقَلَّدٌ اسم مفعول است نه اسم فاعل (طبق الگوی (=) ص ۱۱۰ کتاب درسی)
(۳) يُفْتَشُّ فعل مضارع / مُفْتَشُّ اسم فاعل
(۴) شَكُوْتُ فعل ماضی (صورت سؤال اول فعل مضارع را خواسته) / الشاکي اسم فاعل
- ۳۱- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. ساختار اسم فاعل از افعال مذکور در صورت سؤال چنین است:
يُقَلِّدُ / يُشَاهِدُونَ مُشَاهِدُونَ
يَمْنَعَانِ مَانِعَانِ (ردّ سایر گزینه‌ها)
- ۳۲- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. تلاش‌ها (جمع است): إجتهدات (ردّ گزینه‌ی ۱)
«الموظفة تكمل» [هر دو مؤنث صحیح است] (ردّ گزینه‌ی ۳)
«بر»: عَلِيٌّ (من: از) (ردّ گزینه‌ی ۲)

۳۳- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. صورت صحیح تعریب سایر گزینه‌ها:
(۲) هم تَوَاضَعُوا لِمَعْلَمَتِهِمْ!

(۳) أَنْتَ تَهْجُرُنِي

(۴) مَا جَرَّبْتُ طَرِيقَ التَّجَارَةِ!

۳۴- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
«می‌بینی» [مضارع و مخاطب است]: تُشَاهِدُ (ردّ گزینه‌ی ۳)
«همان‌طور که»: کَمَا (ردّ گزینه‌ی ۲)
«آغاز شب»: الْعَشِيَّةُ (ردّ گزینه‌های ۴ و ۳)

۳۵- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. عوض کن فعل امر بَدُلْ (ردّ گزینه‌ی ۲)
«القَمِيصُ» مذکر است پس اسم اشاره‌ی مناسبش «هَذَا» است نه «هَذِهِ» (ردّ گزینه‌ی ۲)
«کوتاه»: قَصِيرٌ [«قلیل»: کم] (ردّ گزینه‌های ۳ و ۱)

۳۶- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. ثَمَرٌ عِشِيٌّ زندگی (زندگی من) را تلخ می‌کند / حُلُوٌّ شیرینی
۳۷- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. «أَكْثَرُ الشُّعْرَاءِ»: بیش‌تر شاعرها (ردّ گزینه‌ی ۲)
السُّكِينَةُ: آسایش (معادل «آرامش» نیست) (ردّ گزینه‌ی ۳)
«قُرْبُ الْحَبِيبِ»: نزدیکی محبوب، نزدیک بودن محبوب (ردّ گزینه‌ی ۱)
در ضمن لَفْظٌ «به خود» در گزینه‌ی ۱ اضافی آمده است.

۳۸- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. «یرجو» فعل مضارع است پس معادلِ اسمِ «امیدوار» نیست (ردّ گزینه‌های ۳ و ۲)
«یرجو»: امید دارد - معادل «انتظار دارد» نیست زیرا «امیدوار بودن و انتظار داشتن» دو مصدر و معنای کاملاً متفاوت هستند. (ردّ گزینه‌ی ۴)

۳۹- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. اُنْشَدَ: سرود (ردّ گزینه‌ی ۱ - معادل «سروده» نیست چون فعل ماضی است نه اسم)
«کَمَا تُحِبُّ وَ تَرْضَى»: همان‌طور که دوست می‌داری و رضایت داری (ردّ گزینه‌های ۴ و ۳ - عبارت «مورد رضایت» اضافی است و معادل فعل «ترضی» نیست).

۴۰- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. «الآبِيَاتُ»: بیت‌های (ردّ گزینه‌ی ۲)
«بِالْعَرَبِيَّةِ وَ الْفَارْسِيَّةِ»: به عربی و فارسی (ردّ گزینه‌های ۳ و ۱) زیرا ترتیب «حرف جرّ + اسم مجرور + واو + اسم بعد واو» در این دو گزینه رعایت نشده است.

۴۱- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. «لِحَافِظٍ (ل: حرف جرّ) الشیرازیّ معلّّمت جمیلة»: حافظ شیرازی ملامع‌های زیبایی دارد (ل: اسلوب «داشتن» نمی‌سازد (ردّ گزینه‌های ۴ و ۳))

«که زیبا بوده» معادل فارسی «جمیلة» [یک تک اسم] نیست (ردّ گزینه‌ی ۲)

۴۲- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. در سایر گزینه‌ها به ترتیب: «مناسب، مؤمن و مُستمع» اسم مشتق از فعل ثلاثی مزید هستند.

۴۳- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. سایر گزینه‌ها: «المحسن» اسم فاعل، «المسجد»: اسم مکان است.

۴۴- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. «مُتقدّم» اسم فاعل از «تقدّم». اما کلمات: العاقل، الصالحة، الساعین، الماشین، العالمین، همگی اسم فاعل از فعل ثلاثی مجرد هستند.

۴۵- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. اسم مشتق از ثلاثی مزید حتماً با «م» شروع می‌شود. اسم فاعل مُدّ - مُسَلِّمِین

۴۶- گزینه‌ی ۳ پاسخ صحیح است. در این گزینه، «مُعْتَمِدَات»: اسم فاعل مزید از باب «افتعال» است، پس «من مجرد ثلاثی» نادرست است.

۴۷- گزینه‌ی ۳ پاسخ صحیح است. «الطّالِب» جمع مکسّر از کلمه‌ی «طالب» است پس به اعتبار مفردش اسم فاعل از مجرد ثلاثی به حساب می‌آید چون مفردش مشتق و بر وزن فاعل است.

۴۸- گزینه‌ی ۳ پاسخ صحیح است. مُصْلِح: اسم فاعل از باب افعال است.

۴۹- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. ترجمه کلمات مهم: «الغداة»: دشمنان / «أن تمرّر»: که تلخ کنند / «التفریق»: پراکنده کردن بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه (۱): دشمن (دشمنان، «الغداة» جمع است.) / ما (بین صفوف ما)

گزینه (۲): مزدوران (مانند گزینه ۱) / سخت کنند (تلخ کنند)

گزینه (۴): قصد ... این است (قصد دارد، «تشاء» فعل است.) / بین (ترجمه نشده) / زندگی مان تلخ شود (زندگی را بر ما تلخ کنند.)

۵۰- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. «المُتواضِع»: فروتن (معادل «فروتنی» نیست) (ردّ گزینه‌ی ۳)

«فَخْر» [مصدر است]: فخرفروشی (ردّ گزینه‌ی ۲)

«سَبَبَعِدُ»: دور خواهد شد (ردّ گزینه‌ی ۴ - این فعل، مستقبل است.)

« ورود به سایت

بانک تست
دیجی کنکور



وبسایت دیجی کنکور بزرگترین مرجع تست های تالیفی و کنکوری

دیجی کنکور

رسانه دانش آموزان موفق

DigiKonkur.com

کنکوری ها
یازدهمی ها
دهمی ها



کانال تلگرام دیجی کنکور

یک کانال جامع به جای همه اپ ها و کانال های دیگر

دوره های مشاوره ای

برنامه ریزی روزانه

نمونه سوالات امتحانی

فیلم های کنکوری

پادکست های انگیزشی

جزوات درسی

و هر چیزی که نیاز داری و نداری ...
همه خدمات این کانال همیشه رایگان است

برای عضویت اینجا کلیک کنید



DGKonkur

